

LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director: Lic. ROMULO TOVAR

Año II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, JUEVES 11 DE MAYO DE 1922

Núm. 775

Noticias Mundiales

Se tatuará a los criminales búlgaros

SOFIA.—Si el Ministro Stanbulinsky logra que se apruebe un proyecto suyo, los criminales búlgaros serán literalmente hombres marcados. El proyecto en cuestión aboga por la impresión de un león en la mejilla derecha de las personas que resulten convictas de haber infringido las leyes.

El tatuaje siniestro, créese, tendrá un efecto preventivo mucho mayor que la prisión, y contribuirá a expedir las labores de la policía, que con motivo de la pobreza del país, cuenta apenas con un total de 6.000 miembros en todo el reino. De éstos, la mitad guarda la frontera.

Una ciudad entera, en el estado de Maryland es devorada por las llamas.—Pocomoke City parece ya presa insalvable de un voraz incendio. Empezó en un establo.

POCOMOKE CITY, Md.—Avivado por la violencia de un vendaval que sopla del Sur, un incendio que principió a eso del medio día, barre amenazadoramente esta ciudad, habiendo destruido ya veinte edificios del corazón del distrito comercial.

También está haciendo estragos el fuego en el barrio residencial. Dos hoteles han sido ya pasto de las llamas y se teme que la oficina de correos corra la misma suerte.

Háanse llamado a los departamentos de bomberos de todas las ciudades contiguas para que cooperen en la lucha contra el voraz elemento. La catástrofe teme que sea ya indomitable.

El incendio se declaró en un establo sito en una manzana a distancia del distrito comercial y se propagó por la vecindad con increíble rapidez, destruyéndolo todo a su paso.

Todavía no se ha registrado ninguna muerte con motivo del siniestro.

Las telefonistas se mantuvieron en sus puestos en la central telefónica hasta que el fuego hizo presa también en el edificio donde estaba situada y las obligó a desalojarse.

A las 4.15 de la tarde el fuego se declaró incontenible.

El siniestro se extiende

SALISBURY, Md.—Noticias llegadas a ésta al anochecer, informan que el incendio que principió al medio día en Pocomoke City, continúa haciendo presa en la población. Las llamas se han extendido por toda la ciudad. Cincuenta edificios han quedado destruidos ya, y las comunicaciones telegráficas y telefónicas están suspendidas.

El Rey Alfonso vence un partido de polo

MADRID.—Un equipo español de polo al frente del cual figuraba S. M. el rey Alfonso, siendo de los otros jugadores el conde de Lamarra, el marqués de Villa Brágima y el duque de Peñaranda, resultó ayer vencedor por 7 tantos a 5 en el partido que jugó contra otro equipo compuesto por el barón Raoul Schroeder, el coronel George Philippi, el capitán Gil de Rane-lagh y el coronel Melville, del regimiento décimoséptimo de lanceros de la Gran Bretaña.

Trasladan 40 alambiques

Hoy fueron trasladados de la Sub-Inspección General de Hacienda a la Fábrica Nacional de Licores, cuarenta alambiques últimamente aprehendidos. También se condujeron dicha fábrica, como diez barriles de licor clandestino.

Estos datos demuestran la actividad que, contra el contrabando, ha desplegado nuestro resguardo fiscal.

Accidente aeronáutico

WASHINGTON.—Según informa un mensaje telefónico recibido en el departamento de marina, tres aviadores navales perecieron trágicamente en una colisión de dos aeroplanos que tuvo lugar en pleno espacio, sobre Quantico, Va.

Los muertos son éstos: subteniente Earl M. Randell, de Winchester, Mass.; subteniente Duncan W. Lewis, de Memphis, Tenn., y el soldado de infantería de marina Joseph Dooghe, de Chicago, Ill.

Los aeroplanos estaban esperando en un simulacro de combate cuando aconteció la catástrofe. El subteniente Randell tripulaba una de las máquinas, encontrándose en la otra el subteniente Lewis Dooghe. Ambos aeroplanos quedaron completamente destruidos y se cree que la muerte de los aviadores fué instantánea.

El departamento de marina ha ordenado una investigación del siniestro.

El tiempo impide el vuelo al Brasil de Coutinho y Sacadura

LISBOA.—Aun cuando los capitanes Coutinho y Sacadura esperaban poder hoy reanudar su vuelo al Brasil, arrancando de San Vicente, en las Islas de Cabo Verde, lo tempestuoso del tiempo les impidió que emprendieran el recorrido de la tercera etapa de su azarosa travesía hasta Fernando Noronha, frente al litoral brasileño.

Más emigrantes por el puerto de Amsterdam hacia Hispano-América

WASHINGTON.—La gran mayoría de los emigrantes que salieron hacia el occidente por el puerto de Amsterdam el año último se dirigieron a Sud-América, según relación hecha pública ayer por el departamento de comercio recibida del cónsul en Holanda. De los 8,237 emigrantes que salieron de Amsterdam en 1921, 3,578 se dirigieron a la Argentina, 2,125 al Brasil y 147 al Uruguay. 1,571 se dirigieron a México y 277 a Cuba. Casi todos los emigrantes procedían de Alemania, pues sólo 166 salieron de Holanda.

Aumenta el estudio del idioma español en la Universidad de Idaho

WASHINGTON.—Según informe recibido de Mrs. Margaret L. Sargent por la Unión Panamericana, ha aumentado considerablemente el estudio del idioma español, principal lengua romance, en la universidad de Idaho. Según el informe, en 1920 el número de estudiantes de español alcanzaba a 1,104, habiendo aumentado en 1921 a 1,592. El número de estudiantes de francés ha disminuido, siendo en 1920 de 1,239 y en 1921 de 1,203. 29 estudiantes de alemán había para 1920 y 40 para 1921.

Se cree que el aumento en el estudio del español se deba allí en gran parte al aumento de un 57 por ciento en el número de estudiantes españoles.

Se suspende el procedimiento

En la sumaria que se sigue por defraudación de fondos a la Junta de Educación de Santa Cruz, rindió su declaración el indiciado, y acompañó una documentación completa con la que demuestra la inversión de los fondos de que se trata.

De acuerdo con el señor Promotor Fiscal, se ha suspendido el procedimiento en estas diligencias.

Suscríbase a LA PRENSA

Página de la Dirección

Las palabras de Mr. Wilson

Antes de comenzar este artículo hemos meditado que título ponerle, y creíamos que fuera bueno para el público uno semejante a este: «El repugnante asunto petrolero.» Como el título acusaría una intención que no tenemos, la de hacer escándalo, lo hemos rechazado desde luego, y lo sustituimos con un título modesto y nada ruidoso. Ni queríamos ocuparnos en nuestro periódico de esta cuestión petrolera que enferma al país, ni menos aun agitarla, porque siempre que se hable de ella es necesario recordar a Valentine que manchó a la mayor parte de los hombres que le sirvieron en este país, y cosa extraña, esos hombres en vez de maldecir a Valentine, parece que viven agradecidos con él, que viven agradecidos vil y servilmente con él. Hay que recordar a Valentine que vivía de toda clase de corrupciones, y seguir pensando vergonzosamente que la república no se libró del espectáculo que otros países han dado de los peores trastornos morales movidos por la infame codicia. Hay que recordar a Valentine, extranjero pretencioso y listo, según unos, el cual se atribuyó el derecho de juzgar a esta nación por la norma de hambre y deshonra de que dieron muestra unos cuantos individuos. Y no queremos pensar que hay alguien, que después de tanta suciedad, quiera pensar que los negocios petroleros prosperan en este país solo a condición de corromper voluntades.

Pero, a pesar de lo doloroso que todo ello resulta, y porque todavía nada nos ha hecho variar el juicio que debemos tener del señor Wilson, persona a quien no conocemos, pero a quien suponemos caballerosa y respetuosa para con la república, no podemos dejar pasar sin protesta las palabras suyas, dichas como se dicen acaso todas las palabras en los reportajes, aunque no exentas, sin embargo, de valor. Retorcendo, talvez, esas palabras, encontraríamos quizá en su fondo, todo un proceso. No pensemos en esto ahora. Las palabras de Mr. Wilson son bastante llenas para que los costarricenses las encuchen sin violentarse justamente.

En ellas hay una acusación personal, la que ese señor quiere hacerle al Lic. don Alejandro Alvarado, ahora que está fuera del gobierno, porque mientras estuvo en el Gobierno fué un estorbo para las gestiones de Wilson. Esa cuestión puramente personal corresponde ventilarla al Lic. Alvarado, si le da importancia o si llega a creer que la acusación del agente petrolero puede afectarle a él que cumplió bizarramente con su deber. Hay en ellas, también, una cuestión nacional. El señor Wilson es un extranjero, representa intereses extranjeros, como tal extranjero no tiene vinculaciones íntimas con nuestra república, si se quiere, es un enemigo de ella, lo es en cuanto tiene un interés, el de sus representados, que está en contradicción con los intereses nacionales, etc., entonces, con qué autoridad este señor Wilson lanza al público una apreciación tan temeraria como la de vanagloriarse de que haya salido del gobierno un hombre que era un estorbo para las gestiones de su empresa? Valentine pudo llamar a todos los políticos de su época con quienes le cupo

en suerte tratar, con los calificativos indignos de que se sirvió para hacerlos inmortales en la historia de nuestros escándalos, pero si Wilson no quiere ser un nuevo Valentine, su mejor actitud es la de creer que todas aquellas personas que estaban en el Gobierno o que en él están, son dignas de respeto cualquiera que sea el modo de proceder de ellas en lo que se refiere a su negocio. Wilson habría procedido muy bien si habiendo encontrado en el Lic. Alvarado un hombre venal que quería venderse a alto precio a su empresa, por repugnancia moral se hubiese retirado de un país en donde no es posible tratar honorablemente con los hombres que lo gobiernan. Pero no siendo esto, consideramos ofensivo para la república el concepto de Wilson porque es una forma de llenar de oprobio a un servidor de la república, a un funcionario que cumplió con su deber defendiendo en frente de Wilson y los suyos, los intereses de su país.

Queremos que esto lo sienta la nación y que no se olvide. Queremos que en el ánimo de cada costarricense haya un reproche severo y digno contra Wilson y contra todos aquellos que viniendo a tratar con la república y gozando del honor de vivir en su seno, quieran alguna vez por vano orgullo en ocasiones o por simpleza en otras, faltar a los deberes que les impone la hospitalidad de que disfrutaron y los más sencillos deberes que un extraño tiene para un país que no es su patria.

Muchos hombres sin fortuna y muchos condiciosos desenfrenados y muchos espíritus pusilánimes, desean que Costa Rica, de país virtuosamente cafetalero se convierta en un país del petróleo. Creemos sinceramente que la Providencia conjurará estos peligros. Lo deseable no es eso, lo deseable es que las concesiones petroleras dejen de ser un motivo de deshonra para este país, que por virtud de ellas vemos que se enlodan nuestros hombres y la patria se pone en discordia con las naciones; cuando no son infamias son peligros. Lo peor es que los Valentine encuentran siempre hombres con quienes formar cuadrillas; lo peor es que siempre haya costarricenses que no se sientan humillados de ponerse del lado de las empresas extranjeras en contra de su propio país, y lo peor es que cuando un Alejandro Alvarado, a quien un gran varón de esta patria, le puso timbre perdurable y merecido, al llamarlo «joven eminente», cumple con su deber, cuando, fiel a sus principios de hombría de bien, se pone de lleno, del lado de su nación, haya alguien que quiera acusarlo y ese alguien sea un extranjero, y haya un gobierno, que no midiendo la trascendencia de su actos, sa-crifique a un hombre como éste en el momento preciso en que ese hombre era necesario a su patria en el puesto que estaba porque allí la defendía dignamente.

No nos atribuya el señor Wilson ni malquerencia, porque no lo conocemos, ni una falsa interpretación de sus palabras. Co denamos sus palabras por que las consideramos imprudentes y ofensivas para esta nación.

Notas Cortas

Conferencia

Ayer tuvo lugar en la Biblioteca Nacional una nueva conferencia del profesor Figuer del Valle. Versó sobre el pueblo griego y su influencia en España.

Puntarenas sin luz

Aún permanece sin luz el puerto de Puntarenas. No hay agua para poner a funcionar el dinamo que la Empresa tiene en aquel puerto. Sólo hay luz pocas horas.

Cámara de Comercio

Don Sergio Carballo, antiguo Director del «Diario de Costa Rica», ha sido nombrado por la Cámara de Comercio, Oficial Mayor y Redactor de la sección que seguirá publicando un diario de la tarde.

Directora de Escuela

La competente educacionista señorita Dora Montero, ex Directora

de las escuelas de Coronado y en la actualidad auxiliar de las escuelas de San Vicente, será nombrada Directora de este plantel, en reemplazo de don Abelardo Quesada.

Franquicia postal

El Colegio de Farmacéuticos ha solicitado franquicia postal y telegráfica para toda su correspondencia con sólo que lleve el sello del Colegio.

A escándalo por día

Ayer a medio día se desarrolló un escándalo de padre y muy señor mío, por la pulpería EL MARINO, barrio del Hospital. Héros de la jornada fueron dos mozas de pelo en pecho capaces de meter en cintura al mismo Maciste. Motivaron la rña los celos; esos celos que convierten la vida en soportable cuando no hay seguridad en el ser amado.

En la Agencia de Policía se hizo recuento de las bajas que hubo entre am-

bas contendientes. Según parece la cosa no tomó mayores proporciones y no pasó de simples golpes, arañños y una contusión en la cabeza cuyo dictamen fué de seis días para sanar; esto lo sufrió una de las protagonistas.

—En el mismo barrio y por el mismo lado hoy a las diez horas hubo otro encuentro entre otras dos mujeres por el mismo motivo: los picaros celos.

Intervino la benemérita del orden y la seguridad, y puso paz en el barrio y sosiego en los corazones heridos por la mortificante saeta de los celos.

Después de todo lo que se diga, la policía tiene su misión evangelizadora. Lleva la calma a los ánimos más exaltados y casi siempre dentro de la mayor cordura resuelven en compañía de los pufosos los asuntos en ese humilde tribunal de primera instancia que se llama Agencia de Policía. Generalmente las resoluciones que allí se toman van en provecho de las Justas de Educación.

Como ya son muchas las «broncas» que ocurren en el barrio del hospital, aconsejamos a los vecinos díscolos que se pongan en la cuerda de S. Francisco.

ARMAS DE FUEGO

DE EIBAR - ESPAÑA

Pistolas Automáticas (Marca TERRIBLE)

Revolveres y Escopetas de Cacería

de todas clases y calibres

HA RECIBIDO JOSE PEREIRA V.

Esquina opuesta a Chepe Esquivel

DIA A DIA

Hace pocos días, se habló en el Congreso de la Vagancia, con motivo de un proyecto de ley para reprimirla y castigarla; y hubo un señor diputado que se declaró abiertamente contrario a dicho proyecto, y casi hizo un panegírico de esta admirable cualidad, que permite vivir sin hacer nada a gran número de ciudadanos sin rentas conocidas, en un país en que los que trabajan mucho no ganan lo suficiente para satisfacer sus necesidades imprescindibles, a causa del gran desequilibrio que hay entre las entradas ordinarias y las salidas forzosas.

Aquí para comer frijoles y arroz y vivir en un cucarachero, hay que hacer cuatro o cinco oficios, y tener dos o tres colocaciones.

De manera, que casi estoy tentado por decir que vale más ser vago que trabajador.

Véase: la ley de inquilinato que dictó el Congreso en apoyo de los trabajadores ha resultado poco menos que nula.

En cambio, hay diputado que se declara en favor de los vagos.

Viva la vagancia, pues.

No hace mucho tiempo que un extranjero me decía:

—Vea, amigo: este es el país de las paradojas y la tierra de quiebra cálculos; aquí dos y dos no suman cuatro como en todo el mundo, ni las fianzas obedecen a las leyes casi invariables de la economía: una emisión de billetes o la aceptación de un empréstito en el exterior, que en todas partes haría subir el cambio aquí lo hace bajar.

En vista del asunto de los vagos, casi estoy por darle razón, en todas partes, los vagos son considerados rémoras del progreso; seres nocivos a la sociedad, y aquí un diputado los ensalza y dice que dictar una ley en su con-

ra, es atentar contra los derechos del hombre.

No: el hambre tiene la obligación de trabajar: el trabajo no es una maldición de Dios como predicaban algunos ilusos y sectarios: el trabajo es ley de la naturaleza, en la que desde los astros a los átomos cumplen su misión. ¿Y si lo inmaterial trabaja, en virtud de que cinco centavos, el ser pensante, el «Homo Sapiens» de Linneo, el rey de la creación, puede eludir esa ley divina de la que dimano el progreso y la civilización de los pueblos?

¿O es que se pretende que la humanidad se retrotraiga al salvajismo?

Solo me esplico el canto a la gandería entonado por aquel señor diputado, por una alucinación de momento:

No quiero ni puedo ni debo achacarlo a otra cosa, a política por ejemplo; a querer levantarse un bloque; a ganarse voluntades, no puedo, y estoy convenciendo de que él mismo reconocerá su error y será uno de los más acérrimos defensores del proyecto de ley encaminado a reprimir la vagancia.

KASIMIRO

COMPANIA ARTISTICA AMPLIFICADORA

NEW YORK - CHICAGO - HABANA - COSTA RICA
DEPOSITARIO GENERAL: Casa Bancaria BASILEO ACUÑA
Representantes: ROSENDO Z. UBAU & Co.
Altos de la casa BASILEO ACUÑA
Calle Central - Entre Av. Central y 2ª A.S.

Matrimonio

En Puriscal, tuvo lugar el matrimonio del caballero don Emilio Charpentier M. y la señora Benilda Zúñiga.
Deseamos a tan estimados contrayentes una felicidad perdurable en su nuevo estado.

La Nota Parlamentaria

No hubo Debates

La jornada fué para los señores secretarios. Ocuparon la sesión. También ellos tienen derecho a significarse y por eso ayer fué su día. Comenzó la sesión con la lectura del Acta y terminó con la lectura de un extenso oficio del señor Juan Kumpel acusando al Lic. don Ascención Esquivel y a algunos Magistrados de la administración Tinoco.

El memorial fué extenso, detallado; abundando en citas de artículos de los códigos.

El señor Kumpel, entre otras cosas, dice: «Que no se dió oportunidad de defensa a los acusados. Que la sentencia fué dictada sin considerandos; sin resultandos. Que no se publicó la resolución final que el Congreso adoptó sobre el asunto».

Más o menos, esa es la parte básica de su recusación ante el Congreso, y se queja de que el Congreso anterior, como era su deber, no hiciera la publicación de todos los documentos relativos al asunto.

La acusación del señor Kumpel fué por falsificación de documentos públicos,

Alega dicho señor que el Congreso anterior, al aceptar el dictamen que de su asunto emitió la mayoría, se constituyó en tribunal y no tenía estas facultades. Al Congreso lo único que le tocaba era decir si había o no lugar a formación de causa; eso era todo; en caso afirmativo, no había más trámite que el de pasar el reclamo de justicia y las correspondientes acusaciones a la Corte Suprema. En caso negativo no quedaba más trámite para el Congreso que manifestar el acuerdo en que constaba que no había lugar a formación de causa, pero, en ambos casos, era siempre de obligación publicar en «La Gaceta» todo lo relacionado con la acusación presentada.

El señor Kumpel, en su alegato, presenta razones jurídicas de peso y consideración.

No obstante, su asunto en la Cámara de hoy, tomó el mismo trillo que en la Cámara de ayer.

Por algo y para algo fué creada por los hombres la solidaridad.

PIK,

Vida Escolar

El señor Inspector de Escuelas del Circuito I de esta provincia, dice en su informe presentado al señor Jefe de Educación, que como el número de maestros no ha aumentado en este año, la mayoría de las escuelas están congestionadas con tanto niño. Hay escuelas como la de Tibás, en que hay dos primeros grados: uno con 45 niños y se dan en horario alterno; la de Las Pavas tiene 58 niños en I grado y tiene que alternar con un segundo grado y así muchas otras. Se impone,—agrega el señor Inspector—la necesidad de aumentar el personal en el Circuito para atender debidamente a tanto niño.

La escuela de Coronado, bajo la dirección de don Pío Blanco, ha entrado en un período de actividad que está ya dando felices resulta-

dos. Se creó la cocina escolar y a ella concurren diariamente 37 niños y se abrió la escuela de adultos. En Guadalupe también está funcionando la Escuela de Adultos.

Necesidades que se apuntan: la creación de nuevas plazas de maestros, en relación con el aumento de matrícula, el nombramiento de un maestro de trabajos manuales para que metódicamente instruya a los maestros del circuito y proveer las escuelas del material necesario al principiar el curso, pues hasta ahora el Almacén Nacional no ha podido satisfacer los pedidos que en su oportunidad se le hicieron. También conviene pensar en una nueva forma de pupitres que dieran facilidades a los trabajos manuales, pues los que hoy no son adecuados para el caso.

DR. CONSTANTINO HERDOCIA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS
MEDICOY CIRUJANO

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

Horas de oficina de 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades

Teléfono Número 143 — San José, Costa Rica

Liga Nacional de Foot Ball Primeras y Segundas Divisiones

Se avisa a los clubs de foot ball del país, tanto a los que formaron parte de la Liga Nacional de 1921 como a los que deseen ingresar a la de 1922 que deben enviar a esta Secretaría, antes del 15 del corriente, la solicitud de ingreso, el nombramiento de su Representante en la Directiva Central, la lista de sus socios activos y los colores que usarán sus equipos. La Secretaría enviará copias del proyecto del Reglamento que va a discutirse a los Centros deportivos que las soliciten.

Dirigir la correspondencia al apartado 942.

JOAQUIN VARGAS COTO
Secretario

893 ES EL Teléfono DE La Bodega

Lado N. del Mercado, frente al Diluvio
Acabamos de recibir Harinas «Gen» y «Gold Medal». Consulte nuestros precios.
Francisco Armijo

De San Miguel de Santo Domingo

Después de penosa enfermedad ha dejado de existir la hija predilecta del hogar Bolaños González. El entierro se verificó con bastante acompañamiento.

A sus afligidos padres don Nestor Bolaños y doña Rosa González enviamos nuestro sentido pésame.

Misa de novenario

Mañana a las 8 a. m. en la Iglesia de Santa Bárbara de Heredia, se celebrará una solemne misa de novenario en sufragio del alma de la que fué doña Rosario González de Sánchez.

Con tal motivo, renovamos el más sentido pésame a su familia.

Suscríbase a LA PRENSA

Algo sobre el juego

Que se juegue en San José, decir cosa juzgada, y casi podríamos decir «por las partes consentidas», puesto que a causa de la deficiencia de las leyes, las autoridades no pueden penetrar en lugares donde se sabe con seguridad que se juega sin ciertos requisitos; y aún descubriendo una casa de juego, no se puede castigar a los jugadores, si no se les encuentra, como vulgarmente se dice, «con las armas en la mano»; y esto en la mayoría de los casos es poco menos que imposible.

No hace muchos días, un buen amigo nuestro nos refirió que en una calle céntrica, cerca del mercado, estaba instalada una casa de juego con todos los requisitos del caso, la que no pudo ser sorprendida, a pesar de haber estado la policía apostada al efecto, durante muchos días.

Sin embargo algo se logró, puesto que viendo la vigilancia pertinaz de que eran objeto, los pájaros, es decir los jugadores, emigraron yéndose con los bártulos a otro puerto.

En una ciudad en que falta policía, para atenciones más importantes, es una verdadera lástima que la poca que hay, se distraiga durante días y más días vigilando casas de juego, que es muy difícil sorprender, para aplicar a los «concurrentes» el peso de la ley, a pesar de la buena voluntad demostrada por el señor Comandante.

Creemos que para evitar este grave defecto y al propio tiempo ejercer acción activa contra el juego, deberían invertirse, para estos casos, de facultades extraordinarias a los Jefes de Policía.

Solo de este modo se lograría hacer algo de provecho.

LAS BUENAS NOVELAS

A \$ 2.00 TOMO EMPASTADO

- La musa del departamento.
Las rivas lidas.
El padre Goriot.
César Birotteau.
La casa de Nucingen.
La casa del gato que pelotea.
La mujer de treinta años.
El contrato de matrimonio.
Modesta Miñón.
Ilusiones perdidas, 2 tomos.
La última encarnación de Vautrin.
Historia de los Trece.
Los chuanes.
Los Maranas.
Luis Lambert.
Juana la Pálida.
Reverso de la Historia contemporánea.
El diputado de Arcis.
El primo Pons.
Un asunto tenebroso.
Beatriz.
La misa del alto.
La prima Bel.
El cura de aldea.
Los Aldeanos.
La investigación de lo absoluto.
El hijo maldito.
Disgustillos de la vida conyugal.
Ursula Mirouet.
Ursula Mirouet.
Eugenia Grand.
Petriella.

LAS MEJORES POESIAS LIRICAS DE LOS MEJORES POETAS

TOMOS PUBLICADOS A \$ 1-25

- Heine :: Leopardi :: Shelley
Shakespeare : Victor Hugo Verlainee:
Wordsworth :: Teixeira de Pascoas
OBRAS COPLETAS DE
B. MORALES SAN MARTIN
A \$ 4.00 el tomo
El Ocaso del Hombre
El Enigma de lo Imposible
Tierra Levantina (2 tomos)

EL MARAVILLOSO VIAJE DE NILS HORGERSO A TRAVÉS DE SUECIA

POR SELMA LAGERLÖFF
Presentación espléndida, gran formato, 500 páginas de copiosa lectura, con 18 hermosas ilustraciones fuera de texto
Precio: \$ 5-60

De venta en la Imp. de Falcó y Borrásé

Tipos de cambio

4 3 5

Table with exchange rates: New York 435%, Londres 387%, París 200%, España 339%, Italia 117%, Suiza 421%, Bélgica 185%, Hamburgo 0.40 cts. oro am., Amsterdam 38 cts. oro am.

San José, 11 de Mayo de 1922.

TOMOS EMPASTADOS A \$ 1-50 EL TOMO

- Las cerezas del cementerio, Gabriel Miró.
El espada Montes, Frank Harris.
Jerusalén en Dalecarlia, Selma Lagerlöf.
La voz de las campanas, Carlos Dickens.
El Abismo, Carlos Dickens.
Almas en pena, Bjornstjerne Bjornson.
Quitolis, J. Jesús García.
Fabian Airón, J. Pérez Bojart.
Hipólito en la Monja, Mauricio Hewlett.
El zapatero y el rey, Jose Zorrilla.
Nerio, Federico Mistral.
Ansias de vida, Luis Q. Huertos.
Nuestras hermanas, Henri Lavedán.
Culpable, W. Le Queux.
Por la vida, J. Pous y Pagés.
Las rocas blancas, Eduardo Rood.
Su Majestad, Enrique Lavedán.
El cadáver viviente, León Tolstói.
El refugio, Stevenson y Orbourne.
Erótica, B. Morales San Martín.
Relato de un nihilista, Antón Tchokr.
La Voluntad.
Al margen de los clásicos.
El cupón falso, León Tolstói.
Del huerto provinciano, Gabrieli.
El secreto del ahorcado, Carlos Viquez.
Balada, R. Sánchez Diaz.
Juventud de Príncipe, W. Meyer.

OBRAS DE FRANCE (Anatole)

- La azucena roja \$ 3-50
El crimen de un académico \$ 3-50
El pozo de Santa Clara \$ 3-50
Opiniones de Jerónimo Coignard \$ 3-50
El colmo del paso \$ 3-50
El mantiqui de mimbre \$ 3-50
El anillo de amatista \$ 3-50
El Fígón de la reina Patyja \$ 3-50
Emisaa \$ 3-50

De venta en la Imp. Falcó & Borrásé

Advertisement for Bayer Aspirin and Caffeine. Features the text 'MAS FUERZA' in large letters, an illustration of a man riding an elephant, and the Bayer logo. Text describes the strength of the product and its benefits for various ailments.

Hacia la Fraternidad Universal

Los incrédulos de todas las épocas proclamarán en voz alta y desaplada que son inútiles los esfuerzos que los hombres vienen verificando en favor de la paz universal. Con Bismack a la cabeza afirmarán que el único derecho existente es el de la fuerza, y trae á n a cuanto el viejo apotegma darwiniano que representa el poderío biológico de las especies mejor constituidas en contra de las deficientemente organizadas. Dentro de esa concepción orgánica del derecho, que si pudiera justificarse en el terreno de la zoología, sería una aberración darle cabida en los cáones morales que rigen el mundo, pretenden mucho encontrar la razón justificativa de los ostensibles y áspersos triunfos de los fuertes contra los débiles, de los conglomerados humanos poderosos contra los incipientes y desorganizados.

Pero gracias al espíritu de justicia immanente que en el mundo existe, y a que la luz natural de la verdad es inextinguible en la conciencia humana, ese criterio desconsolador y enfermizo que afirma que los hijos de los hombres vivirán siempre devorándose los unos a los otros, va desapareciendo ya del haber ideológico de los pueblos y se van convenciendo éstos de que únicamente triunfan en definitiva la justicia y la verdad, el amor y el derecho, al reinado de los cuales convergen hoy todos los esfuerzos espirituales de los representantes del mundo.

El aforismo del Emilio Palletán de que el mundo marcha, reviste en este caso los caracteres de una verdad inconcusa. El mundo marcha hacia estados superiores de solidaridad y de amor; y como ninguna es fuerza por el progreso universal se pierde, al tenor de un ilustre pensador, he aquí que la humanidad va inevitablemente hacia tierras firmes de enaltecimiento y de virtud en la erza de todas las tentativas generosas que se han venido realizando por dar al mundo una pauta de amor y de justicia en el devenir de sus aspiraciones y de sus grandes ideales.

Sin ir muy lejos, sin remontarnos a épocas lejanas, bien podemos asegurar que las conferencias de la Haya por las cuales se estableció un alto tribunal de arbitraje no han sido inútiles para el perfeccionamiento de la conciencia humana. Es verdad que aquella elevada institución no satisfizo las esperanzas fundadas en la eficacia de sus propósitos, pero de la proclamación de los generosos principios que le dieron vida, arranca una más serena comprensión de los verdaderos ideales humanos.

La misma Liga de Naciones que echó a tierra los famosos catórcos puntos de Woodrow Wilson, ha servido, está sirviendo, a pesar de que su actuación es más abstracta que efectiva, para disciplinar las tendencias agresivas que privan sobre la faz sombía de la tierra, y para ir uncauzando a las naciones pactantes por los rumbos de una mayor perfección dentro de la convivencia interestadual de las entidades políticas del globo.

Es por todo eso que debemos creer que de las actuales e importantes conferencias surgirá un nuevo estado de relaciones internacionales más amplio y fraternal, aunque no se llegue a efectuar el desarme de las naciones poderosas objetivo primordial de dichas conferencias. Pero aun así, algo quedará de beneficioso y de edificativo para la ensaña moral del mundo.

Contra los pesimismo de la hora, esos generosos esfuerzos están demostrando claramente que la humanidad marcha hacia esferas superiores de una mayor perfección espiritual, por sobre las catástrofes en que, a pesar del pavor y de la muerte, no ha dejado de vislumbrar por un momento la legendaria nube conductora que la guía irremisiblemente hacia la tierra prometida de la fraternidad universal.

A nuestros AGENTES

Se recuerda a nuestros agentes la obligación en que están de enviar antes del día 15 de cada mes la liquidación de sus respectivas agencias.

Acudid! A LA SASTRERIA DE FRANCISCO GOMEZ. Acudid!
Acaba de recibir un surtido de Casimires de última moda a precios sin competencia — Haga usted UNA VISITA hoy mismo y se convencerá.
Costado Oeste del Banco Internacional — TELEFONO 354

“España se destacará históricamente por su influencia en el progreso humano”
“No han sido aún recompensados sus sacrificios y virtudes”
declara el ex-Ministro señor Manuel de Burgos Mazo

El ex ministro conservador don Manuel de Burgos Mazo, prominente personalidad política española, ha hecho las siguientes declaraciones sobre el porvenir de España:

“La historia de España es una continuada epopeya, en la que no faltan, por desdicha, episodios tristes de males, errores, de flaquezas, de desastres, que no han logrado, sin embargo, desnaturalizar ni impedir la acción principal, ni le han frustrado los gloriosos destinos providenciales, que ha tenido que realizar en el curso de su vida.

Cuando se escriba una obra acabada de filosofía de la historia, por el genio que pueda abarcarla y penetrar en sus arcanos, seguramente que la noble figura de España se destacará entre muchos pueblos por su honda influencia en el desenvolvimiento y en el progreso de la humanidad y en el esplendor de la civilización.

Yo tengo fe además en su porvenir; creo que aun le están reservados hermosos y trascendentales destinos, pues si sus desdichas y su abatimiento son castigos con que la justicia que preside la vida de los pueblos ha aplicado la sanción debida a sus culpas y a sus errores, todavía no aparecen, a mi entender, recompensados sus sacrificios ni premiadas aquellas virtudes que puso a prueba, y aquellos méritos que contrajo descubriendo y civilizando un mundo, y salvando en Europa la civilización cristiana de los embates de la barbarie musulmana y de la corrupción del paganismo redivivo con el renacimiento del derecho romano.

Posible es, quizás no seríamos temerarios en asegurarlo, que, como en la edad pasada, en la futura tendrá que apartarse algunas veces del cauce de sus nobles destinos por acciones que constituyan episodios amargos y tristísimos; quizás estemos nosotros, los hombres públicos de la pasada y de la presente centuria, escribiendo uno de ellos; pero esas páginas terminarán, y volverán a esculpirse en su historia hechos gloriosos y empresas trascendentales que corresponden a las grandes virtudes de nuestra patria, a los sacrificios realizados, al temple de nuestro pueblo y al impulso nobilísimo que lleva en su espíritu tras el bien de la humanidad y la grandeza y la gloria de la raza.

Bien podemos alentar nuestra esperanza por acontecimientos recientes que, examinados con atención, nos descubren esa relación íntima que existe entre las virtudes cívicas y las energías de los pueblos, sus aspiraciones nacionales y sus providenciales destinos.”

La España *Martinez & Co.*
Fábrica de Velas, Jabones y Fideos
ALMACEN DE ABARROTES
Venta al por Mayor — Lado Norte del Mercado
Teléfono 756 -- Apartado 211 -- SAÑ JOÉ

Pasaje CALDERON
Ofrezco AL PUBLICO en los altos de este Pasaje APARTAMENTOS sin muebles y amueblados para pasajeros; son grandes, bien ventilados, nuevos, contra temblores y a PRECIOS MODICOS.
Frente a lado Norte del Mercado — San José, C. R.
NICOLAS GUTIERREZ B.

Venta de licores Alvarez y Cleves
Frente a la Artillería
Ofrecen a muy buenos precios:
PINTURA “DOS LEONES” BLANCA Y DE COLOR
ALAMBRE Y GRAMPAS PARA CERCA
INODOROS DE PORCELANA Y LAVATORIOS
TORNILLOS, TUERCAS Y ARANDELAS
HIERRO PARA TECHOS, INGLES Y AMERICANO
FAJA DE TRANSMISION “WOOSTER”
ALAMBRE LISO, GALVANIZADO Y NEGRO
CLAVOS DE ALAMBRE, SURTIDOS
CERRADURAS, BISAGRAS Y TORNILLOS
PLANCHAS DE VAPOR INGLESAS y muchos otros artículos de ferreteria.
Todo a precios sin competencia
SI USTED NECESITA talonarios de facturas o recibos, acuda a la Imprenta Falcó & Borrásé, San José.

TRAUBE Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas — Cervezas “Lager” grande y pequeña; Doble, grande y pequeña; Aguas minerales, Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger-ale .etc

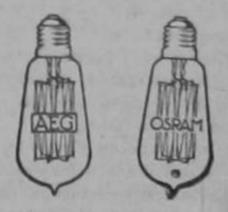
ENCARGUE SUS TRABAJOS DE TIPOGRAFIA EN LA IMPRENTA
Falcó & Borrásé
Y QUEDARA PLENAMENTE SATISFECHO
Frente al lado Norte del Mercado (PASAJE CALDERON)
APARTADO 638 - SAN JOSE - TELEFONO 884

SE VENDE PROPIA PARA UN GRAN HOTEL
La Casa que actualmente ocupa el CLUB COSTA RICA
Tiene 20 departamentos y está situada 75 vs. al S. del Palacio de Justicia
Entenderse con Luis García C.

Cal de concha de Patarrá
EN GRANDES Y PEQUEÑAS CANTIDADES
Se despacha a todos los pueblos de la República.—Buenos descuentos en pedidos de 20 fanegas o más.
Teléfono 1539.—Calle Central
Depósito de Materiales de Construcción de M. Stuck

Reminiscencia hija de la veneración
Melchora Núñez de Jiménez se llamó la señora. Fué de los más clásicos modelos de matronas. Su virtud, acrisolada; su carácter, selecto; su discreción y sensatez, exquisitas. Yo la veneraba. Como mis relaciones con su marido, el honorable y delicioso don Pinar Jiménez Soils, eran estrechas, yo llegaba con frecuencia a tan venturoso hogar, morada de la armonía y de la paz, sustentadas en el sentimiento religioso de los dos. Me acompañaban con frecuencia mis mayores hijas. Yo las excitaba a observar la pulcritud en el conjunto de los modales de doña Melchora: la entonación moderada de su voz cuando conversaba; la atención prestada a los demás; la cautela con que esperaba que le llegara a su palabra el turno...estuvo siempre lejos de arrebatrar la palabra a ningún interlocutor, no obstante la familiaridad que presidía. Naturalmente también yo tomaba lo que podía. Opino que cada persona, cada objeto, es una página, donde hallaremos saludable lección, si ejercitamos discretamente la actividad intelectual...
Por el íntimo conocimiento que yo tenía de aquella matrona, tan inteligente como distinguida, creo que si hoy existiera, diría a don Enrique, a soas y con el reposo de la razón:
“Naciste en el seno del Catolicismo, y en él te hemos educado. Nosotros persistentes en él, que es fuente de la única verdad. No me explico por que te has separado de él, separándote con el mismo hecho de nosotros. Lo que fué ideal tuyo en el catolicismo, hoy es en el teosofismo objeto de burla y de desprecio. De modo que vivimos divididos en cuanto a intereses eternos, que son los únicos dignos de afán. Por añadidura, hace más de un año circula el rumor de que en el Liceo propiábas el teosofismo. No lo creí. Hoy en varios periódicos se repite la denuncia. ¿Es o no cierta tu propaganda? En caso afirmativo oye: Las ciencias sociales nada me dicen a mí, porque nunca las saludé, no las conozco; pero el sentido común me asegura que mientras mayor unidad de creencias ligue a los individuos de una asociación, mayor armonía reinará en ésta, y más positivamente se disfruara del beneficio que en ella se busca. Me asegura simultáneamente el sentido común que la variedad de las creencias, contrarias a la única verdad, al Catolicismo, produce la exacerbación y el caos, la amargura y la disolución... Medita lo que te digo, y piensa si te será dulce continuar dividido de mí...”
En la cartita del 8 del corriente con que don Enrique Jiménez Núñez contesta a la mía del 27 de Abril, me pide: “Que deje yo en paz a su santa y venerada madre...” Si él borra del diccionario las palabras *biografía, biógrafo, panegirico, panegirista*... no, ni así ojeo yo de describir la vida de aquella matrona, para que matronas jóvenes la imiten, en beneficio social. No dejaré tampoco de escribir, cuando sea oportuno, la vida del padre de doña Melchora, don José Manuel Núñez, ejemplo admirable de laboriosidad, de disciplina y orden y economía y altruismo y sensatez, en virtud de todo, lo cual, de niño carretero a Puntarenas, ascendió a anciano acaudalado, de extensa mirada, de amplios sentimientos... ¡Describase su vida, para que la imiten los jóvenes!... Sin perjuicio de esto *¡prequiescant in pace, ipse et ejus admiranda filia!* como pide el buen hijo don Enrique... ¿Y qué cabría hacer respecto al señor doctor don Salvador Jiménez? ¡Describase su vida, para que la equiparen los abogados jóvenes con la triste vida de los abogados de las granjerías y de los reclamos al Estado... para que lo imiten a él, tan veraz, tan íntegro, y anatematicen a esos, tan fatos de palabra, tan pequeños, más menudos que las sumas que reclaman mañosamente... Si descansen en paz doña Melchora, su padre notabilísimo, el doctor don Salvador Jiménez, pero menciónense sus virtudes, para bien de sus imitadores...
Rehiriéndose don Enrique en su citada cartita a las escenas familiares, asociadas al arte, que yo le menciono en mi carta, dice: “No me acordaba de eso. De lo que sí me acuerdo es de que el motivo de sus recientes y frecuentes visitas a mi casa era otro, y de que yo procuré siempre complacerlo lo mejor que pude, a pesar de mis dificultades...” Es efectivo: en los últimos años llegué mucho a casa de don Enrique, a reparar acompañado muy bien por él, cantos conocidos, o a estudiar nuevos cantos, tal vez composiciones por él en las cuales es muy feliz.
En los últimos cuarenta días del trágico desorden Tico llegué también a recoger algunas cuotitas con que don Enrique me ofreció patrióticamente contribuir en mi empresa para derrocar aquel régimen sin nombre. Todo se maogro, yo procurado por don Enrique y lo de otros, por el asesinato (que siempre impugne) de Joaquín: la base de mi evolución era la *captura* de los dos ingeniosos locos, captura que, como tres y dos son cinco, se habría efectuado dos días más tarde. De ningún detalle enteré entonces al señor Jiménez Núñez; ahora podría yo mostrarle algunos de mis agudes, a quienes por tres o cuatro meses, mantuve un auxilio mensual de ₡ 30. Podría también mostrarle la picuta donde iba yo a ucuitar a la gente capturadora; varias cosas más le mostraría, inclusive el señor a quien hablé por dos tijeretas, para que los pobres locos no se acostumbraran en el sueno en la casa adonde yo los llevaría secuestrados...había ella también...Si don Enrique obedeció también a impulsos patrióticos contra el régimen tinoquista, menos ridículo y desastroso que el actual régimen...
Acaso había yo más tarde, cuando el respetable artista señor Povedano publicase las declaraciones teosóficas que él muy respetable don Carlos Gagini le pidió.
ZENON CASTRO R.
San José, mayo 11 de 1922.

Nuestro Café en Londres
Detalles de ventas de café de Costa Rica efectuadas por los señores Arbuthnot, Latham y C. Ltd., de Londres durante la semana que terminó el 6 de mayo de 1922.
Cantidad vendida 2 300 quintales ingleses, término medio de precio de venta (precio bruto por quintal inglés de 112 libras): 113 chelines.
Estado del mercado, flojo, Embarcado a Londres hasta la fecha:..... 130.600 sacos.
Datos proporcionados por la casa Lyon Haos y C. Suca.

Nuevas remesas de Bombillas

han llegado al Almacén de **Koberg**

Ediciones Renovación
SI DESEA UD. COMPRAR EL CUADERNO **PEQUEÑO IDEARIO** del escritor español ANGEL GANIVET está a la venta en las siguientes Agencias:
EN SAN JOSE:
Librería Tormo — Bazar Costa Rica
Librería Alsina — Librería Exprés
Librería Trejos

Sombrería de M. F. Palomo
Del 1º de mayo en adelante, abriré nuevamente mi Sombrería, contigua a la lichería de don Alberto González.
Único taller donde puede Ud. mandar a arreglar su sombrero, a satisfacción, en estilos modernos.
Llegaron cuerdas para tipos

OBRAS DE PIO BAROJA

CESAR O NADA.....	₡ 4 00
AURORA ROJA.....	3 50
LA FERIA DE LOS INDISCRETOS.....	3 50
LAS TRAGEDIAS UROTESCAS.....	3 50
LAS INQUIETUDES DE SHANTI ANDIA.....	3 50
EL ARBOL DE LA CIENCIA.....	3 50
EL MUNDO ES ANSI.....	3 50
EL APREDIZ DE CONSPIRADOR.....	3 50
CALAMINA DE PERFECCION.....	1 50
ZALACAIN EL AVENTURERO.....	1 25
EL TABLADO DE ARLEQUIN.....	1 20
PARADOR, REY.....	3 00
LA RUTA DEL AVENTURERO.....	3 50
LOS CAMINOS DEL MUNDO.....	3 50
CON LA PLUMAY CON EL SABLE.....	3 50
LOS RECURSOS DE LA ASTUCIA.....	3 50
EL ESCUADRON DEL BRIGANTE.....	3 50
EL MAYORAZGO DE LABRAS.....	1 25

La Valenciana
Baratillo del incendio
Venderá en este mes CAPAS de hule para niño y un gran surtido de PARAGUAS
Librería Falcó & Borrásé

Una pregunta y dos respuestas

Por qué en la SASTRERIA DE CESAR ARGUEDAS se consigue ropa hecha a los más bajos precios de plaza, de fino corte y hechura elegante, y de magnífica tela?

Porque CESAR ARGUEDAS es profesional en el ramo de sastrería, porque importa directamente las telas y selecciona sus operarios, pudiendo vender más barato y dejar satisfecho el gusto del cliente más exigente.

CONVENZASE USTED MISMO

50 varas al Este de la Botica Oriental

Reglamento de la Liga Nacional de Foot - Ball

(PROYECTO)

DEL SECRETARIO

Art... Son deberes y atribuciones del Secretario.

a) Convocar las Juntas de Directiva y de Representantes extraordinarias cuando lo dispongan aquellos a quienes corresponda; asistir a todas ellas; tomar las votaciones; y acuerdos y redactar y suscribir las actas y memorias;

b) Comunicar los acuerdos tomados y organizar y dirigir la Secretaría de acuerdo con lo que ordene la Junta Directiva;

c) Cumplir los demás deberes y ejercer las facultades que le señale la Junta Directiva y los demás que sean propios de su cargo.

d) Extender y expedir con el V.º B.º del Presidente o del que haga sus veces, las calificaciones que fueren necesarias y procedentes;

DEL PROSECRETARIO

Art... El Prosecretario sustituirá al Secretario con todas las facultades en caso de ausencia, enfermedad, vacante o delegación parcial;

DEL TESORERO

Art... Son deberes y atribuciones de Tesorero:

a) Custodiar los fondos de la Liga hasta depositarlos en la institución bancaria que acuerde la Junta Directiva si es del caso;

b) Hacer los pagos acordados por la Junta Directiva, percibiendo los comprobantes del caso;

c) Presentar a la Junta Directiva y a los Representantes en la última sesión mensual, el balance correspondiente al mes y el estado de Caja, conservando en su poder los comprobantes, después de presentados con dichos documentos;

d) Dar a la Junta Directiva y a los Representantes los informes que soliciten en relación con su cargo;

e) Dar al Secretario con tiempo oportuno, el Balance General del año y todos los datos necesarios para la memoria anual;

f) Cumplir los demás deberes y ejercer las demás facultades que le señale la Junta Directiva, así como los que sean propios de su cargo;

Art... Todos los giros, letras y mandatos de pago de la Liga, deberán ser autorizados por el Presidente y el Tesorero.

DE LOS VOCALES

Art... Los vocales, como todo miembro de la Junta Directiva, pero especialmente por la índole de su cargo, cumplirán y harán cumplir el Reglamento y los acuerdos de las Juntas de

Directiva y de Representantes. Corresponde, además, a los Vocales desempeñar las funciones para que fueren designados por la Junta Directiva, absteniéndose de inmiscuirse en las funciones de los demás.

DE LAS VACANTES DE LA JUNTA DIRECTIVA

Art... Las vacantes que ocurran en la Junta Directiva se proveerán internamente por los Suplentes, hasta la próxima reunión de la Junta de Representantes en que se elegirán las personas que han de ocupar los cargos vacantes

CAP...

DE LAS ELECCIONES

Art... Treinta días antes de la fecha de las elecciones, cada Representante someterá a la Junta Directiva una lista de cinco personas que reúnan los requisitos establecidos para formar parte de dicho organismo para que ésta, dentro de los cinco días siguientes, apruebe la lista en general y la circule entre todos los Representantes, a fin de que seleccionen las personas que habrán de elegirse. La Junta Directiva podrá rechazar cualquier nombre que venga incluido en la referida lista, sin necesidad de dar explicaciones de ningún género.

Art... Llegado el momento de la elección deberá votarse por separado cada uno de los cargos que hayan de cubrirse empezando por el de mayor importancia y votando juntos los cargos de vocales y suplentes.

Art... Los miembros de la Junta Directiva tomarán posesión de sus cargos el primero de febrero de cada año.

(Continuará)

LA IMPRENTA FALCÓ Y BORRASÉ le suplirá a usted cualquier trabajo en el ramo, en condiciones más favorables que cualquier otra casa.

AMI NUMEROSA Glientela de San José aviso que he trasladado mi taller de zapatería a TRES RIOS donde atenderé, como siempre, los gustos más refinados.

ISMAEL LOAIZA

PARA PROGRAMAS, MEMORANDUMS, Papel para Cartas o Tarjetas de Visita acuda a la Imprenta de Falcó & Borrasé.

De Tempate

En este pueblo hay crisis, ha y tristeza, la juventud libre de vicios, sana y honrada emigra para la costa atlántica y el lugar queda desierto.

Los días de la semana magna pasaron tan faltos de animación que el silencio también guardaba silencio.

El sábado de gloria se quiso poner un baile social, pero algunos vecinos de escasa cultura se encargaron de terminarlo apenas comenzado dando una nota discordante de la cual no queremos acordarnos.

SALUBRIDAD.—El paludismo, epidemia que hizo estragos, se va retirando a pasos lentos y hoy por hoy la salubridad es buena.

ESCUELAS.—Los maestros trabajan bien; se les nota entusiasmo y laboran con éxito.

AUTORIDADES.—El agente de Policía don Aurelio Castro, es activo, tiene amor al puesto y cumple a satisfacción de la generalidad del vecindario.

TELEGRAFO.—Parecía que los telegrafistas, por la misma índole de su empleo estuvieran fuera del círculo vicioso de la intriga lugareña, torpe y malévolas. Pero no es así; tienen también, estos mártires del servicio sus horas amargas, cuando algún «spuriu» le busca el lado vulnerable (El empleo) para asestarle allí su puñalada traidora y ruin; al-

go así le aconteció al telegrafista de aquí; y no es eso todo: también se trató de enlazar al mensajero, una inocente niña de 9 años de edad, alegando que era... una niña! ¿Se pretenderá acaso que un adulto se exclavice por trece colonos mensuales desde las 7 hasta las 21 horas?

El Sr. telegrafista debe estar satisfecho: afirmamos que el servicio de su oficina no deja nada que desear, y que sufre más el victimario que la víctima.

PERSONALES.—Don Manuel A. Rivera; acaudalado agricultor y comerciante, ya está restablecido de la dolencia que lo tuvo postrado. Nos alegramos.

—Murió la señora Simona Marchena, dejando en la mayor pobreza a tres niños.

Desde La Cruz vino José Rodríguez a recogerlos.

—Falleció también la señora Jesús Guzmán fudadora de un hogar respetable; a sus hijos Leovigildo, Alejandro, Mariana y demás deudos presentamos nuestro pésame.

—La señora Hortencia Campos Directora de la Escuela de Nuevo Colón, estuvo entre nosotros los días Santos. Que los aires nuevos coloneños le sean propicios.

FLOR FLORES

De Teatros

Caralt

Todos los títulos anunciados en el repertorio de Caralt, corresponden a obras de señalada significación artística. Debidamente informados, nos complacemos en manifestar así.

Ofrecerá al público de San José la Compañía Caralt una veintena de obras de índole diversa y todas a cual más interesantes. Basta citar los autores: Berstein, Croisset, Barriere, Chiarelli, Hacket, Lindan... Y de los españoles, Galdós, los Quintero, Sassone, Liaeres, Rivas, Periquet, Arniches.

Casi todas las obras que se representen en esta breve temporada de Caralt serán otros tantos estrenos para nuestro público. Muchas de ellas según se nos dice son exclusivas de la Compañía y sólo Caralt puede representarlas en América.

El anuncio de todas ellas ha despertado entre nosotros un extraordinario interés, y el público josefino se dispone a gozar de una temporada dramática que habrá de depararle noches gratísimas e inolvidables.

Se da por seguro que la Compañía podrá realizar aquí su debut el viernes o sábado de la semana próxima.

Memorial

Hoy será presentado al Ministro de Instrucción Pública, un memorial firmado por la Junta de Educación de Las Pavas pidiendo para aquella Escuela un maestro más.

La sociedad al día

Procedente de Puntarenas se encuentran en esta capital los señores don Abel Guzmán y don Maximino Vargas, quienes vienen en vía de negocios.

Grata permanencia en ésta deseamos a tan estimados amigos.

—Saludamos a nuestro particular amigo don Ulpiano Fonseca, quien llegó de Puntarenas por pocos días.

—Entre nosotros permaneció por varios días, regresando de nuevo a Limón el joven don Max Cortés.

—Para Tucurrique salió don Rafael Machado Pinto.

—Para Santiago de Puriscal salió don Estanislao de K. Gallegos.

—Regresó de Cahuita la familia de don Alberto Maduro.

—Regresó de Honduras bastante delicado de salud don León Solano Soto.

—Completamente restablecida se encuentra la señorita Angela Ruiz.

Bautizo

Hoy fué llevado a la pila bautismal, en la Basílica de Santo Domingo de Heredia, un niño hijo de don Ramón Valenciano y doña Rosa Arce de Valenciano, y quien lleva los nombres de Lidio, Hugo, Aniceto de la Trinidad. Fué apadrinado por don Abdenago Quirós y doña Adelina Arce v. de Sancho. Después del bautizo se pasó a casa de doña Magdalena Villalobos de Arce, donde se brindó por la felicidad del bello y encantador niño, lo mismo que por la dicha del hogar Valenciano-Arce.

Sección de avisos Económicos

Harina Monograma

ACABA DE RECIBIR José Andrés Coronado FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA Teléfono 511

En el Hotel América de Alajuela

SE ENCUENTRAN MUY BUENAS BESTIAS DE ALQUILER. J. B. ROMERO CASAL

EL COMETA. Taller de fundición.—Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche —de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 pailas de varios tamaños.—San José, apartado 239.—MARTÍN Y MEDINA.

PARAGUAS! PARAGUAS! GRANDES y PEQUEÑOS! Acaba de recibir una gran cantidad para vender al por mayor y al menudeo la PARAGUERÍA «LA JAPONESA» de REGO HERMANOS.

LA FABRICA DE CIGARRILLOS CORTES de Cuesta de Moras necesita trabajadoras de cigarros, se paga a 15 el colón. El Gerente, SALVADOR CORTES (hijo)

DESEO alquilar una casa grande. Dirigirse al apartado 904, San José.

FABRICA DE CAFE Y CACAO DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto preferirán el café y el cacao de esta acreditada fábrica: Teléfono 807: Apartado 24, Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R.

ESPECIFICO «CORET». CREMA de fama mundial para suavizar, blanquear y refrescar el cutis. DEPILATORIO que en pocos minutos estirpa el vello de los brazos, cara, etc. QUITA MANCHAS MARAVILLOSO, infalible para hacer desaparecer cualquier mancha. Delicioso para afeitarse; trasporta dibujos tipográficos a papel, seda u otro género terso.—De venta en las principales Boticas.

LA COLONIAL.—Fábrica de Café y Cacao Molido y deposito de artículos de primera necesidad. Se tuesta y se muele café y cacao. Precios los más bajos de plaza. Esquina Sureste del Pasaje Jiménez. Teléfono 711.

Revista del Mercado

Manteca.—Este artículo se cotiza a \$ 82.00 el quintal.
Azúcar.—Fluctúa entre \$ 12.00 y \$ 14.00 quintal.
Arroz.—El del Salvador a \$ 27.00 quintal y el criollo a \$ 31.
Papas.—Las blancas de Cartago, a \$ 23.00 el saco de 9 cajuelas. Las moradas, de Cartago, a \$ 18.00 el saco de 9 cajuelas.
Dulce.—Este artículo se cotiza a \$ 7.00 y a \$ 10.00 el quintal.
Mats.—Se cotiza a \$ 73.00 la peca.
Queso de bagaces.—El de 1.º a \$ 90.00 el quintal y el de 2.º a \$ 80.00 el quintal.
Frijoles.—A \$ 100.00 la fanega.
Sal.—Se cotiza \$ 6.00 el quintal.
Almidón de yuca.—Se vende a \$ 31.00 el salvadoreño y a \$ 29.00 el guatemalteco.
Tabaco de Palmares y El General.—El de 1.º a \$ 125.00, el de 2.º a \$ 90.00 y el de 3.º a \$ 40.00.
Garbanzos.—A \$ 80.00 quintal.
Café.—De 1.º a \$ 36.00 el quintal, de 2.º a \$ 30.00 y de 3.º a \$ 25.00 el quintal.

Cayó con todo y rama

En el jardín de la Escuela de Bellas Artes ocurrió el accidente que a continuación relatamos:

Subió a un palo de mango un alumno de la Escuela Juan Rafael Mora, esto ocurrió ayer a las once horas, con el fin de aprear frutas; estaba en su empresa la mar de contento cuando le vino a la mente pasar a otra rama un poco más alta porque se veía «cuadida» de frutas. Abreviaba su labor porque faltaba poco tiempo para que llegara la «parvada» de gamines, compañeros de Escuela, y le tomaran esa rama, que, para él, significaba una veta de precioso metal.

Apurado en la obra de hurtar

ACEITE DE LINAZA COCIDO: Ofrecemos al público, nuestros precios siguientes en latas de 5 galones \$ 8.00 por gal... Precio por un galón sin envase \$ 8.50.—Precio por un galón con envase cerrado \$ 9.00.

L. MARTINEZ Y HNO. Apartado N.º 1000 — Teléfono N.º 822 San José C. R.

fratas del cercado ajena. pasó por alto la observación de que la rama crujía y no soportaba más su robusta humanidad de chico travieso.

Pasó lo que era fatalidad pasara; el niño cayó montado en la rama desde de altura regular y «clavó» la cabeza en tierra, cosa muy propia de suceder en un mal aterrizaje.

De allí lo levantaron y le hicieron las primeras curas de golpes y chichones.

Después el chico celebraba el suceso «como si tal cosa».

Caldera aprehendida

En días pasados aprehendió el Resguardo una caldera en un lugar de Alajuela, sin que se sepa hasta la hora quien sea el dueño.

Esta caldera se aprehendió entre el terreno de un señor Cabezas y otro señor.

SI USTED NECESITA talonarios de facturas o recibos, acuda a la Imprenta Falcó & Borrasé, San José.

FOLLETTIN DE «LAPRENSA»

LA SALA NUMERO SEIS

POR ANTON CHEJOV (30)

en que está acostado Gusev, ora sube, ora baja, con lentitud, como un peño anhelante. Algo ha sonado al caer al suelo, acaso una taza metálica.

—El viento ha roto sus cadenas y se pasea por el mar a su gusto—dice Gusev, el oído atento.

Ahora Pavel Ivanich no se calla, sino que tose y dice con voz irritada: —¡Dios mío, que bestia eres! Cuando no se te ocurre contar que un barco se estrelló contra un pez, dices que el viento ha roto sus cadenas, como si fuera un ser viviente...

—No lo digo yo, lo aseguran los buenos cristianos.

—Son tan ignorantes como tú. Hay que tener la cabeza sobre los hombros y no creer todas las tonterías que se cuentan. Hay que reflexionar y no acogerlo todo sin crítica, a ciegas.

Pavel Ivanich se marca. Cuando el mar no está tranquilo, está él de mal

humor y se enfada por cualquier cosa. Gusev no comprende por qué se enfada tanto. No tiene nada de extraño que un barco se estrelle contra un pez, habiendo peces grandes como una montaña y con el lomo duro como el hierro; también es muy natural que el viento rompa sus cadenas. Hace mucho tiempo le dijeron a Gusev que en el extremo del mundo hay unas espesas murallas de piedra, a las que están ácidos los vientos, los cuales, a veces, rompen sus cadenas y se lanzan a través del mar, como perros rabiosos. Por otra parte, si los vientos no están sujetos con cadenas, ¿dónde se ocultan cuando el mar está en calma?

Gusev piensa durante largo rato en los peces como montañas, en las gruesas cadenas cubiertas de herrumbre. Después empieza a fastidiarse y se pone a pensar en su aldea, a donde ahora regresa después de cinco años de servicio en el Extremo Oriente. Su imaginación evoca un vasto estanque, cubierto de hielo y de nieve. A una de sus orillas hay un horno de vidrio, construido con ladrillos, y por cuya alta chimenea salen negras nubes de humo; a la orilla opuesta se desparra-

man las casas de la aldea.

Gusev se imagina estar viendo su casa. Su hermano Alexey, que se ha quedado al frente de ella en su ausencia, sale del patio en un trineo; le acompañan sus dos muchachuelos, Vania y Akulka, uno y otra con gruesas botas. Alexey está un poco borracho, Vania ríe, Akulka lleva un chal que casi le tapa la cara.

—¡Pobres criaturas, qué frío deben de tener!—piensa Gusev.—¡Virgen Santa, protégelos!

El marinero enfermo, junto a Gusev, tiene un sueño muy agitado y sueña en alta voz.

—¡Hay que ponerles medias sueltas a las botas!—exclama.—¡Si no, habrá que tirarlas.

La aldea natal se eclipsa en la imaginación de Gusev, sus pensamientos se embrollan. Ve de pronto una gran cabeza de buey sin ojos, trineos, caballos envueltos en un vaho espeso. Pero recuerda vagamente haber visto su casa, haber visto a los suyos, y siente una enorme alegría que estreche todo su ser.

—¡Los he visto! ¡Los he visto!—murmura soñando, con los ojos cerrados,

Luego se incorpora bruscamente, abre los ojos y busca agua. Después de beber, torna a acostarse, y los sueños vuelven a empezar.

Así hasta el amanecer.

II

Las tinieblas se van dispersando y la cámara se ilumina. Al principio se ve el pequeño disco azul de la ventana circular; luego, Gusev empieza a distinguir a su vecino Pavel Ivanich, el cual duerme sentado (pues tendido se ahoga). Y tiene el rostro gris, la nariz larga y afilada, una exigua perilla y los cabellos largos. Sus ojos parecen enormes en su faz terriblemente enjuta. No es fácil precisar si es un intelectual, un comerciante, o, tal vez, un clérigo. A juzgar por su rostro y sus largos cabellos, se diría que es un frailecito de cualquier convento; pero, oyéndole hablar, se ve que no es fraile. Está gravemente enfermo, no hace más que toser, respira con dificultad y se halla tan débil, que habla con gran trabajo. Gusev lo mira largamente. Habléndolo notado, Pavel Ivanich se vuelve hacia él y dice:

—Ahora lo comprendo... ¡Sí, lo comprendo muy bien!

—¿Qué comprende usted, Pavel Ivanich?

—Hasta ahora me parecía incomprendible que todos vosotros, a pesar de vuestro grave estado, estuvierais en este barco, en condiciones higiénicas terribles, respirando una atmósfera impura, expuestos al marco, amenazados a cada instante por la muerte. Ahora ya no me extraña. Es una mala partida que os han jugado los médicos. Os han metido en este barco para desembarazaros de vosotros. Estaban de vosotros hasta la coronilla. Además, no sois para ellos enfermos interesantes, puesto que no les pagáis. Y no querían que murierais en el hospital, pues eso siempre causa mala impresión. Para desembarazaros de vosotros necesitaban, por de pronto, no tener escrúpulos, y, después, engañar a la administración del barco. Y lo han conseguido; entre cuatrocientos soldados sanos se puede muy bien hacer pasar inadvertidos a cinco soldados enfermos. Una vez a bordo, se os ha mezclado con los sanos, sin notar lo enfermos que estáis, y ya el barco, en marcha, se ha caído en

la cuenta, como era natural, de que sois todos paralíticos y tísicos en último grado; pero ya demasiado tarde.

Gusev no comprende el sentido de las palabras de Pavel Ivanich. Creyéndole enojado con él, le dice para justificarse:

—Yo no tengo la culpa; me he dejado embarcar alegrándome mucho de irme a mi casa.

—¡Es escandaloso!—continúa Pavel Ivanich. Demasiado sabían que no soportarais el viaje, y no les ha dado vergüenza embarcaros. Supongamos que soportáis el viaje hasta el Océano Índico, pero, ¿y después?... ¡Y pensar que habéis hecho cinco años de servicio! De este modo se os recompensa!

Pavel Ivanich, con rostro arado y ahogada voz, dice:

—Debía contarse esta marranada en los periódicos. Sería una buena lección para esos canallas.

Los dos soldados y el marinero enfermos se han despertado y se han puesto a jugar a las cartas. El marinero sigue en la cama, los soldados están sentados junto a él en el suelo, en posturas incómodas. Uno de ellos tiene la mano y el brazo derechos vendados, y se ve